**Załącznik Nr 2**

PROJEKT

**UMOWA Nr …../DOW/2023**

zawarta w dniu……………………………………w Kamieniu pomiędzy:

Gminą Kamień zwaną dalej „Zamawiającym”, z siedzibą w Kamieniu, ul. Diamentowa 15, 22-113 Kamień, Regon 1110198066, NIP 563-21-59-016

reprezentowaną przez Dariusza Stockiego – Wójta Gminy Kamień

przy kontrasygnacie Pani Ireny Jagiełło – Skarbnika Gminy

a:

Regon……………,NIP…………………………..

z siedzibą w………………………………………

zwanym dalej "Wykonawcą" reprezentowanym przez:

o następującej treści: **„Dowóz uczniów w roku szkolnym 2023/2024 do Szkoły Podstawowej im. Konstytucji 3 Maja w Strachosławiu i Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Kamieniu”**

Niniejsza umowa jest następstwem wyboru przez Zamawiającego oferty Wykonawcy w zapytaniu o cenę za dowóz dzieci do szkół złożonej w dniu………………

**KOD CPV 60112000-6  - Usługi w zakresie publicznego transportu drogowego**

**§1**

**Przedmiot umowy**

Zamawiający zleca, a wykonawca przyjmuje do wykonania usługę:

**„Dowóz uczniów w roku szkolnym 2023/2024 do Szkoły Podstawowej im. Konstytucji 3 Maja w Strachosławiu i Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Kamieniu”.**

**§2**

**Termin wykonania**

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonywać usługę od dnia 01.09.2023 r. do 21.06.2024 r. z wyłączeniem przerw świątecznych i wakacyjnych oraz innych dni wolnych od zajęć szkolnych. W uzasadnionych przypadkach strony przewidują możliwość wcześniejszego rozwiązania umowy za jednomiesięcznym okresem wypowiedzenia na koniec miesiąca kalendarzowego.

**§3**

**Wynagrodzenie**

1. Strony ustalają wartość wynagrodzenia Wykonawcy zgodnie z przyjętą ofertą.
2. Wykonawca oferuje wykonanie dowozu dzieci do szkół na obu trasach za cenę obliczoną według wzoru:

Ilość biletów miesięcznych …… x cena 1 biletu x 10 miesięcy = wartość oferty zł.

**cena netto……… bilety x…………. zł x 10 m-cy = ………………zł**

**słownie ………………………………………………………… zł**

**+VAT ……..%……………………………………………….…zł**

**cena brutto…….. bilety x……………….x 10 m-cy = …………...zł**

**słownie: ……………………………………………………………………………..**

1. Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany wartości oferty w przypadku zmiany ilości dowożonych dzieci i zamawianych ilości biletów miesięcznych, bez zmiany ceny jednostkowej biletu miesięcznego.
2. Należność za świadczone usługi będzie rozliczana w układzie jednego miesiąca na podstawie przedłożonej faktury z wyszczególnioną ilością przewożonych uczniów.
3. Zapłata za fakturę nastąpi przelewem w ciągu 30 dni od dnia dostarczenia faktury przez Wykonawcę na jego rachunek bankowy.
4. Cena obejmuje wszystkie prace niezbędne do całkowitego i efektywnego wykonania przedmiotu umowy.
5. Wartość nie może zostać podwyższona w drodze aneksu do niniejszej Umowy.

**§4**

**Obowiązki wykonawcy**

1. Wykonawca zobowiązuje się dowozić uczniów Szkoły Podstawowej im. Konstytucji 3 Maja w Strachosławiu i Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Kamieniu w roku szkolnym 2023/2024 i odwozić po zajęciach.
2. Szczegółowy zakres prac w zakresie przedmiotu zamówienia obejmuje:
3. Dowóz dzieci z miejsca zamieszkania do szkoły i ze szkoły do miejsca zamieszkania będzie się odbywać tylko w dniach realizowania przez placówki oświatowe zajęć dydaktyczno-wychowawczych. W przypadku odpracowania zajęć szkolnych w innym dniu wolnym od zajęć Wykonawca zobowiązany jest zapewnić przewóz godnie z rozkładem jazdy ustalonym przez Zamawiającego.
4. Dopuszcza się dodatkowe przewozy w dni uroczystości szkolnych, dostosowanych do organizacji pracy szkoły i planu lekcji oraz po zajęciach pozalekcyjnych.
5. Dowóz i odwóz dzieci realizowany będzie rano od godz. 6.50 do 7.40 oraz w godzinach popołudniowych od godz. 12.30 do godz. 15.00.
6. Dokładne godziny przewożenia dzieci do szkoły i odwożenia dzieci po zakończonych zajęciach szkolnych zostaną uzgodnione z dyrektorem szkoły.
7. Do zamówienia przyporządkowane trasy opisane niżej, które w trakcie realizacji usługi mogą być modyfikowane w zależności od potrzeb Zamawiającego. Powyższe zmiany mogą zaistnieć w trakcie trwania danego semestru na podstawie rozmów z osobą upoważnioną przez Zamawiającego.
8. Dowożenie uczniów odbywać się będzie przy wykorzystaniu autobusów/busów o koniecznej liczbie miejsc siedzących dla danej trasy.
9. Zamawiający zapewnia opiekę pracownika szkoły w autobusach/busach w trakcie przewozu dzieci na wyznaczonych trasach, który nie będzie wliczany do ilości przewożonych dzieci. Pod pojęciem opieka rozumie się zapewnienie warunków bezpieczeństwa i higieny w trakcie wsiadania, wysiadania i przejazdu uczniów pojazdem, która jest niezbędna przy tego rodzaju przewozach, a w razie potrzeby zapewnienie bezpieczeństwa podczas przechodzenia przez jezdnię. Opiekun powinien być rozpoznawalny i widoczny z dostatecznej odległości, poprzez noszenie kolorowej, odblaskowej kamizelki.
10. Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia przewożonym dzieciom bezpiecznych i higienicznych warunków przewozu w szczególności zapewnienia każdemu przewożonemu uczniowi miejsce siedzące w pojeździe. Wykonawca zapewnia bezawaryjność i punktualność w dowozie dzieci.
11. Wszystkie pojazdy muszą być sprawne i posiadać ważne przeglądy techniczne, ponadto muszą mieć posiadać aktualne polisy OC i NW. Środek transportu powinien posiadać sprawny system ogrzewania w okresie zimowym, a na stopniach wejściowych do pojazdów nie może zalegać lód. Bus powinien być wyposażony w środek łączności z bazą.
12. Wykonawca zapewni zastępczy środek transportu, który w razie konieczności zostanie podstawiony w czasie nie dłuższym niż 1 godzina.
13. Wykonawca musi zatrudniać kierowców do w/w przedmiotu zamówienia o odpowiednich kwalifikacjach zawodowych.
14. Szczegółowy harmonogram przewozu zostanie doprecyzowany z przewoźnikiem wybranym w ramach zapytania. Harmonogram zajęć szkolnych w poszczególnych dniach tygodnia realizacji zamówienia poda dyrektor placówki, zgodnie z opracowanym kalendarzem szkolnym.

3. Trasy przewozu:

Trasa Nr 1 -20 dzieci + 1 opiekun

Andrzejów-Czerniejów-Os.Malinowe-Natalin-Wolawce-Koczów-Haliczany-Wolawce-Mołodutyn-Strachosław szkoła-Kamień szkoła

Dowóz uczniów w następujących kierunkach w godzinach rannych i odwóz w godzinach popołudniowych z poszczególnych miejscowości:

1.Wolawce-Kamień Szkoła- przewidywana ilość uczniów – 2

2.Koczów- Kamień Szkoła- przewidywana ilość uczniów - 3

4.Mołodutyn- Strachosław Szkoła- przewidywana ilość uczniów - 3

5.Osiedle Malinowe- Strachosław Szkoła- przewidywana ilość uczniów - 3

6. Wolawce-Strachosław Szkoła- przewidywana ilość uczniów - 3

7.Natalin- Strachosław Szkoła- przewidywana ilość uczniów - 4

8. Andrzejów – Strachosław Szkoła przewidywana ilość uczniów – 1

9. Strachosław – Szkoła Kamień przewidywana ilość uczniów – 1

Trasa Nr 2 -50 dzieci + 1 opiekun

Pogranicze - Kroczyn-Pławanice- Rudolfin-Ignatów Kolonia-Olenówka- Ignatów- Kamień-Kolonia-Józefin-Kamień szkoła - Strachosław Szkoła

1.Pogranicze - Kamień Szkoła przewidywana ilość uczniów - 2

2.Kroczyn- Kamień Szkoła przewidywana ilość uczniów - 6

3.Pławanice- Kamień Szkoła-przewidywana ilość uczniów - 19

4. Rudolfin Kamień Szkoła-przewidywana ilość uczniów – 2

5.Olenówka -Kamień Szkoła-przewidywana ilość uczniów – 9

6. Ignatów - Kamień Szkoła-przewidywana ilość uczniów – 2

7.Józefin- Kamień Szkoła- przewidywana ilość uczniów - 6

8.Pławanice-Strachosław Szkoła- przewidywana ilość uczniów – 1

9. Kamień, ul. Diamentowa - Strachosław Szkoła- przewidywana ilość uczniów – 3

1. Liczby uczniów są wielkościami prognozowanymi i mogą się zmieniać w trakcie realizacji zamówienia.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo zmiany tras i godzin w przypadku wystąpienia okoliczności nieprzewidzianych w organizacji roku szkolnego (np. skrócenie lekcji, odwołanie lekcji, zamknięcie szkoły). Wykonawca powinien stosować się do zaistniałej sytuacji, o której zostanie zawiadomiony prze Zamawiającego.
3. Uczniowie ze wszystkich w/w tras muszą być dowiezieni na zajęcia szkolne na godzinę 7:30 (SP Kamień) i 7.40 (SP Strachosław). Odwozy : od 1230 do godziny 1510  (ok.1230, ok.1340, ok.1500),dokładne ilości i godziny kursów będą aktualizowane w miarę potrzeb przez Zamawiającego, na podstawie obowiązującego planu lekcji.
4. Łącznie szacunkowa długość wszystkich tras dziennie wynosi około 85 km.

Na ww. trasie dowożonych i odwożonych będzie 70 ± 10% ilości uczniów.

Zamawiający zaleca szczegółowe sprawdzenie w terenie warunków wykonania zamówienia (w tym przede wszystkim sprawdzenie długości poszczególnych tras).

1. Rozliczenia będą dokonywane w cyklu miesięcznym na podstawie otrzymanego od zamawiającego wykazu zamawianej ilości biletów i wystawionej faktury za otrzymane miesięczne bilety imienne.

**§ 5**

**Obowiązki zamawiającego**

1. Zamawiający zobowiązuje się do terminowego opłacania faktur wystawionych przez Wykonawcę.
2. W przypadku zwłoki w zapłacie faktury Zamawiający zapłaci ustawowe odsetki.

**§ 6**

**Kary umowne**

1. Wykonawca zobowiązany jest do zapłaty Zamawiającemu kar umownych w następujących przypadkach:
2. Za zwłokę w wykonaniu przedmiotu umowy – w wysokości 0,1 % wynagrodzenia brutto za każdą godzinę zwłoki w wykonaniu obowiązków określonych w § 4 umowy.
3. Z tytułu odstąpienia przez Zamawiającego od umowy z przyczyn zależnych od Wykonawcy - w wysokości 10% łącznego wynagrodzenia umownego brutto, o którym mowa w § 3 umowy,
4. Z tytułu odstąpienia przez Wykonawcę od umowy z przyczyn niezależnych od Zamawiającego – w wysokości 10 % łącznego wynagrodzenia umownego brutto, o którym mowa w § 3 umowy.

**§ 7**

**Odstąpienie od umowy**

* + - 1. Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od Umowy, jeżeli zaistnieje istotna zmiana okoliczności powodująca, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili jej zawarcia, lub dalsze wykonywanie Umowy może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu – odstąpienie od Umowy w tym przypadku może nastąpić w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach, co wynika z art. 456 ust. 1 pkt 1 Ustawy.
      2. Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od Umowy również w następujących okolicznościach, jeżeli:
  1. w stosunku do Wykonawcy sąd odmówi ogłoszenia upadłości z uwagi na niewystarczające aktywa na prowadzenie upadłości, jeżeli Wykonawca zawrze z wierzycielami układ powodujący zagrożenie dla realizacji Umowy lub nastąpi likwidacja przedsiębiorstwa Wykonawcy, jeżeli w wyniku wszczętego postępowania egzekucyjnego nastąpi zajęcie majątku Wykonawcy lub jego znacznej części;
  2. Wykonawca nie rozpoczął realizacji przedmiotu Umowy bez uzasadnionych przyczyn lub – mimo otrzymania pisemnego wezwania – nie wykonuje lub nienależycie wykonuje zobowiązania wynikające z Umowy.

1. Powyższe uprawnienie Zamawiającego nie uchybia możliwości odstąpienia od Umowy przez którąkolwiek ze Stron, na podstawie przepisów Kodeksu cywilnego.
2. W przypadku wystąpienia okoliczności, o których mowa w ust. 2, Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od Umowy w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o okolicznościach wymienionych w ust. 2.
3. Oświadczenie o odstąpieniu od Umowy należy złożyć drugiej Stronie w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, na zasadach wskazanych w art. 772 Kodeksu cywilnego. Oświadczenie to musi zawierać uzasadnienie.
4. W przypadku odstąpienia od Umowy przez którąkolwiek ze Stron, Wykonawca zachowuje prawo do wynagrodzenia wyłącznie za przedmiot Umowy zrealizowany do dnia odstąpienia od Umowy. Wykonawcy nie przysługują żadne inne roszczenia.
5. Odstąpienie Zamawiającego od Umowy nie zwalnia Wykonawcy od zapłaty kary umownej lub odszkodowania.

**§ 8**

**Zmiana umowy**

1. Niedopuszczalne są istotne zmiany postanowień Umowy o których mowa w art. 454 Ustawy.
2. Zamawiający dopuszcza zmianę umowy w następujących sytuacjach:
3. zaistnienia w trakcie realizacji Umowy okoliczności, których Wykonawca nie mógł przewidzieć na etapie złożenia oferty i były one niezależne od niego, co skutkowałoby brakiem możliwości dalszej realizacji Umowy na dotychczasowych warunkach. W takim przypadku Wykonawca będzie zobowiązany do zaproponowania Zamawiającemu rozwiania równoważnego. Wykonawca rozpocznie realizację umowy pod warunkiem zmiany Umowy, na niezmienionych zasadach oraz bez podwyższenia cen jednostkowych netto;
4. zmniejszenia zakresu realizacji Umowy, jeżeli realizacja Umowy stanie się niemożliwa
5. zmiany i/lub ustalenia nowych osób uprawnionych do realizacji Umowy. Zmiana osób zostanie dokonana w formie pisemnej lub postaci elektronicznej, co nie będzie traktowane jako zmiana Umowy i nie będzie wymagało sporządzania aneksu do Umowy;
6. zmiany sposobu fakturowania ze względu na zmiany organizacyjne u Zamawiającego;
7. wystąpienia zmiany powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w zakresie mającym istotny wpływ na realizację przedmiotu Umowy;
8. zmiany numeru rachunku bankowego Wykonawcy;
9. wystąpienia siły wyższej, która uniemożliwi wykonywanie Umowy zgodnie z jej postanowieniami,
10. Niezależnie od postanowień ust. 2, zmiana Umowy może zostać dokonana w sytuacjach przewidzianych w Ustawie.
11. Dokonanie zmian, o których mowa w ust. 2, z wyjątkiem zmian określonych w pkt 4 wymaga aneksu do Umowy, podpisanego przez upoważnionych przedstawicieli obu Stron, pod rygorem nieważności, albo aneksu w postaci elektronicznej – opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym, pod rygorem nieważności.
12. Żadna ze Stron nie będzie ponosić odpowiedzialności za opóźnienia spowodowane siłą wyższą. Przez siłę wyższą rozumie się wszelkie nieprzewidziane zdarzenia powstałe poza kontrolą Stron, których nie mogły przewidzieć ani im zapobiec, pomimo dołożenia wszelkich starań, takie jak: katastrofalne działanie sił przyrody, wojna, strajki generalne, ataki terrorystyczne, akty władzy publicznej, którym nie może przeciwstawić się jednostka itp. W przypadku siły wyższej Strona dotknięta jej działaniem niezwłocznie poinformuje pisemnie drugą Stronę i Strony, uzgodnią tryb dalszego postępowania.

**§ 9**

**Postanowienia końcowe**

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową stosuje się przepisy Kodeksu Cywilnego oraz przepisy ustawy o zamówieniach publicznych, a w sprawach procesowych - przepisy Kodeksu Postępowania Cywilnego.
2. Klauzula doręczeń: strony wskazują adresy właściwe dla doręczeń:

Zamawiający: Gmina Kamień, ul. Diamentowa 15, 22-113 Kamień

Wykonawca: …………………………………………

Strony zobowiązują się do poinformowania o każdorazowej zmianie adresu do doręczeń w terminie 3 dni od dokonania zmian. W razie naruszenia tego obowiązku doręczenia wykonywane na adres dotychczasowy uważa się za skuteczne.

1. Ewentualne kwestie sporne wynikłe w trakcie realizacji niniejszej umowy strony rozstrzygać będą polubownie. W przypadku nie dojścia do porozumienia spory rozstrzygane będą przez sąd właściwy dla Zamawiającego.

**§10**

**Ochrona danych osobowych**

1. Jeżeli w trakcie realizacji umowy dojdzie do przekazania wykonawcy danych osobowych niezbędnych do realizacji zamówienia, zamawiający będzie ich administratorem w rozumieniu art. 4 pkt 7 Rozporządzenia PE i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (zwane dalej „Rozporządzeniem”), a Wykonawca – podmiotem przetwarzającym te dane w rozumieniu pkt 8 tego przepisu.
2. Zamawiający powierza Wykonawcy, w trybie art. 28 Rozporządzenia dane osobowe do przetwarzania, wyłącznie w celu wykonania przedmiotu niniejszej umowy.
3. Wykonawca zobowiązuje się:
   1. przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą,
   2. do zabezpieczenia przetwarzanych danych, poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia,
   3. dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych,
   4. do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji niniejszej umowy,
   5. zapewnić zachowanie w tajemnicy (o której mowa w art. 28 ust 3 pkt b Rozporządzenia) przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustaniu.
4. Wykonawca po wykonaniu przedmiotu zamówienia, usuwa/zwraca Zamawiającemu wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
5. Wykonawca pomaga Zamawiającemu w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia.
6. Wykonawca, po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je administratorowi, nie później niż w ciągu 24 godzin od stwierdzenia naruszenia.
7. Zamawiający, zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) Rozporządzenia ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Wykonawcę przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy, w tym zlecenia jej wykonania audytorowi.
8. Zamawiający realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Wykonawcy informując o kontroli minimum 3 dni przed planowanym jej przeprowadzeniem.
9. Wykonawca zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie nie dłuższym niż 7 dni
10. Wykonawca udostępnia Zamawiającemu wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.
11. Wykonawca może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania umowy po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego.
12. Podwykonawca, winien spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na Wykonawcę.
13. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność wobec Zamawiającego za działanie podwykonawcy w zakresie obowiązku ochrony danych.
14. Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Zamawiającego o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Wykonawcę danych osobowych określonych w umowie, o jakiejkolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Wykonawcy, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
15. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Zamawiającego oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
16. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane w

innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

1. W przypadku, gdy wykonanie obowiązków, o których mowa w art. 15 ust. 1-3 rozporządzenia 2016/679, wymagałoby niewspółmiernie dużego wysiłku, zamawiający może żądać od osoby, której dane dotyczą, wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie żądania, w szczególności podania nazwy lub daty postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu.
2. Skorzystanie przez osobę, której dane dotyczą, z uprawnienia do sprostowania lub uzupełnienia danych osobowych, o którym mowa w art. 16 rozporządzenia 2016/679, nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą.
3. W sprawach nieuregulowanych niniejszym paragrafem, zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego, rozporządzenia RODO, Ustawy o ochronie danych osobowych.

**§11**

Umowa sporządzona została w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, jeden egzemplarz dla Wykonawcy, dwa egzemplarze dla Zamawiającego.

**ZAMAWIAJĄCY WYKONAWCA**

………………………… ……………………………..

/ Wójt Gminy /

…………………………

/Skarbnik Gminy/